
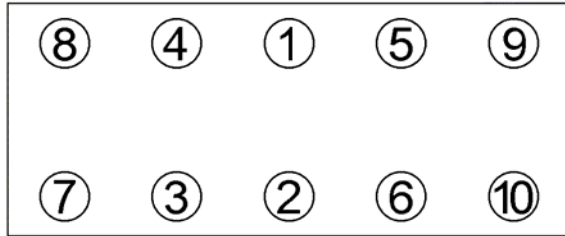


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	984.275		
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Renault	Das Original

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



759.180
M 12 x 113



- Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete
- ☼ 30 Nm
 - 80°±4°
 - 3 min
 - ☐ lösen/loosen
desserrer/aflojar
 - 25 Nm + 213°±7°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

☼	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 81 mm; $\frac{\pi}{8}$: 1,85 mm; 3 Löcher/Holes/Trous

Mot: F8Q 610, 620, 624, 640, 682, 706, 710, 714
722, 724, 730, 732, 742, 764, 774, 776

1,9 Ltr. D; 44-48 kW (60-65 PS)

R19, Clio, Megane, Rapid

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

984.275